



Ingunn Olsen

# Irina stoahká / Irina leker

*Irina stoahká / Irina leker* er en ny bok i serien om Irina. Det er tidlig om morgenen. Irina har nettopp stått opp. Når hun ser ut, blir hun glad. Det snør!

*Irina stoahká / Irina leker* er en barnebok med store og fine farge-illustrasjoner. Dette er en lettlest bok som kan brukes bl.a. i tidlig leseopplæring i skolen. Den kan også brukes i barnehager. Boken er skrevet på nordsamisk og norsk.

Forfatter er Ingunn Olsen. Hun debuterte som forfatter med boken *Irina ja sávzzat / Irina og sauene* (Idut 2000), 2. opplag 2005. Så kom boken *Irina bivdá / Irina fisker* (Idut 2002). Nå gir hun ut den tredje boken om Irina, *Irina stoahká / Irina leker*.

Bjørn With har laget illustrasjonene.

Idut gir ut *Irina stoahká / Irina leker*.

Sametinget har finansiert utgivelsen av boken.

**Irina stoahká / Irina leker**

ISBN 978-82-7601-168-5

Pris: NOK 120,-

Nordsamisk – norsk

29 s.

Innbundet

Idut 2009

*Forlag:*

Idut

Ikkaldas

NO-9710 Indre Billefjord

Tlf. (+47) 78 46 47 49

Fax (+47) 78 46 47 67

idut@idut.no

www.idut.no





Ingunn Olsen

# Irina stoahká / Irina leker

*Irina stoahká / Irina leker* lea ođđa girji Irina birra. Lea árra idit. Irina lea aiddo lihkkán. Go guovlala olggos, de ilosmuvvá. Muohttá!

*Irina stoahká / Irina leker* lea girji mánáide. Girjjiis leat stuorra ivdne-illustrašuvnnat. Dát lea girji, man lea álki lohkat ja mii heive geavahit lohkamii álgoohpahasas skuvllas. Girjji sáhttá maid geavahit mánáid-gárddiin. Muitalus lea čállojuvvon sihke sámegillii ja dárogillii.

Girjji lea čállán Ingunn Olsen. Son almmuhii iežas vuosttaš girjji *Irina ja sávzzat / Irina og sauene* (Idut 2000), 2. preanttus 2005. De almmuhuvvui *Irina bivdá / Irina fisker* (Idut 2002). Dál Ingunn Olsen almmuha goalmát girjji Irina birra, *Irina stoahká / Irina leker*.

Bjørn With lea sárgon girjji govaid.

Idut almmuha *Irina stoahká / Irina leker*.

Sámediggi lea ruhtadan girjji almmuheami.

## Irina stoahká / Irina leker

ISBN 978-82-7601-168-5  
Haddi: NOK 120,-  
Davvisámegillii – dárogillii  
29 s.  
Garra olggoš  
Idut 2009

### Lágádus:

Idut  
Ikkaldas  
NO-9710 Indre Billefjord  
Tel. (+47) 78 46 47 49  
Fax (+47) 78 46 47 67  
idut@idut.no  
www.idut.no

